



©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

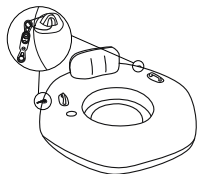
Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

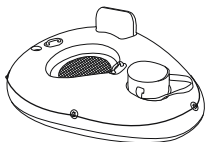
Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com



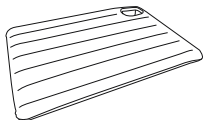
1.55m x 1.50m / 61" x 59"

43399



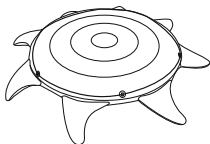
1.69m x 1.37m / 66.5" x 54"

43398



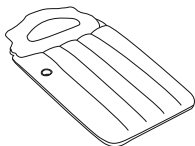
1.74m x 1.17m / 68.5" x 46"

43649



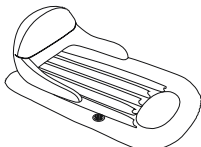
2.26m x 2.26m / 7'5" x 7'5"

43391



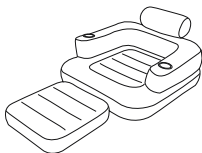
1.85m x 99cm / 6'1" x 39"

43397



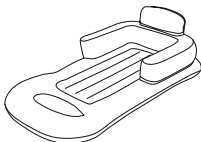
1.61m x 84cm / 63.5" x 33"

43028



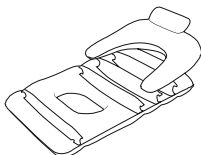
1.75m x 1.07m / 69" x 42"

43128



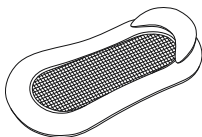
1.61m x 84cm / 63.5" x 33"

43155



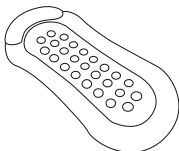
1.65m x 89cm / 65" x 35"

43011



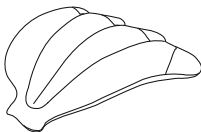
1.60m x 84cm / 63" x 33"

43103; 43300



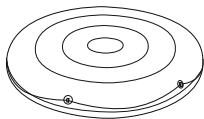
1.60m x 86cm / 63" x 34"

43156



1.39m x 1.29m / 55" x 51"

43160



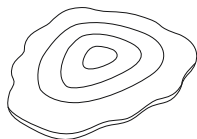
Φ1.58m / Φ62"

43250; 43410



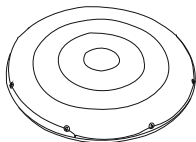
1.52m x 99cm / 60" x 39"

43118



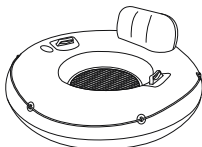
1.65m x 1.51m / 65" x 59.5"

43396



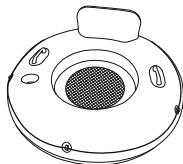
Φ1.58m / Φ62"

91080



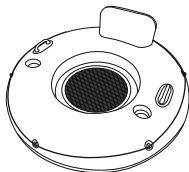
Φ1.35m / Φ53"

43284



Φ1.19m / Φ47"

43108



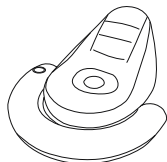
Φ1.35m / Φ53"

43116



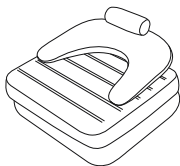
1.88m x 1.15m / 74" x 45.5"

43138



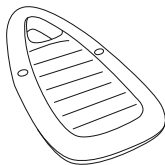
1.50m x 1.40m / 59" x 55"

43136



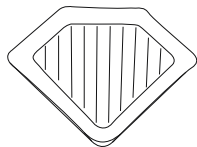
2.01m x 89cm / 67" x 35"

43023



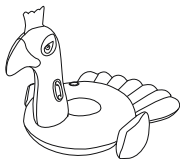
1.90m x 1.07m / 6'3" x 42"

43403



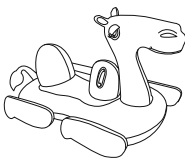
1.93m x 1.45m / 6'4" x 57"

43417



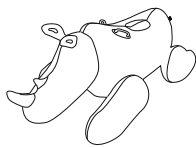
1.98m x 1.64m / 6'6" x 64.5"

41101



2.21m x 1.32m / 7'3" x 52"

41125



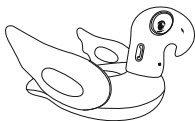
2.01m x 1.02m / 6'7" x 40"

41116



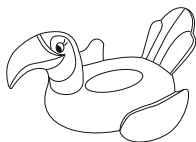
2.07m x 1.50m / 6'9" x 59"

41126



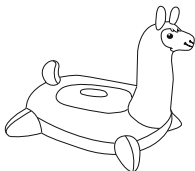
2.03m x 1.32m / 6'8" x 52"

41127



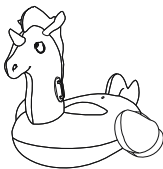
2.07m x 1.50m / 6'9" x 59"

91082



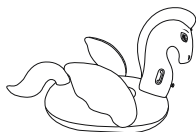
1.93m x 1.51m / 6'4" x 59.5"

41136



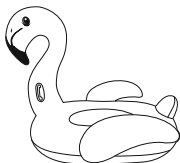
2.24m x 1.64m / 7'4" x 64.5"

41113



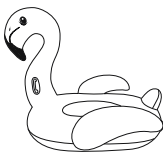
2.31m x 1.50m / 7'7" x 59"

41118



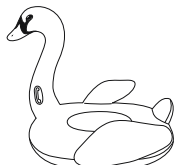
1.73m x 1.70m / 6'8" x 67"

41119; 91081



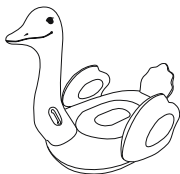
1.53m x 1.43m / 6'0" x 56"

41475



1.69m x 1.69m / 66.5" x 66.5"

41120



1.90m x 1.66m / 6'3" x 65.5"

41117



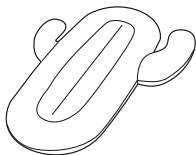
1.80m x 1.46m / 71" x 57.5"

41445



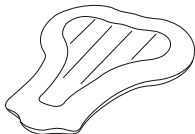
2.94m x 1.93m / 9'8" x 6'4"

43261



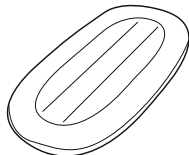
1.85m x 1.55m / 6'1" x 61"

43260



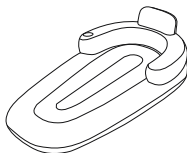
1.83m x 1.53m / 6' x 60"

43491



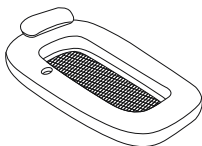
1.90m x 1.09m / 6'3" x 43.5"

43248



1.91m x 1.07m / 75" x 42"

43533



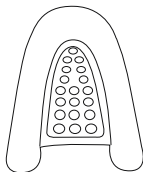
1.98m x 1.19m / 78" x 47"

43540



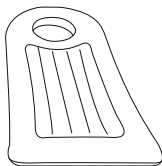
1.95m x 99cm / 6'5" x 39"

43490



1.65m x 1.20m / 65" x 47"

43169



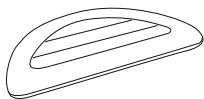
1.88m x 89cm / 6'2" x 35"

43421



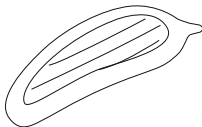
1.73m x 1.60m / 68" x 63"

43249



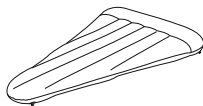
1.71m x 89cm / 67" x 35"

43247; 43251; 43364



1.89m x 79cm / 6'2" x 31"

43241



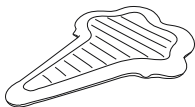
1.88m x 1.30m / 6'2" x 51"

44038



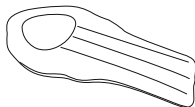
1.71m x 89cm / 67" x 35"

43246



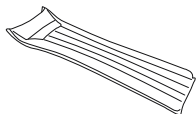
1.88m x 1.30m / 6'2" x 51"

43183



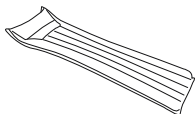
1.88m x 95cm / 6'2" x 37.5"

43185



1.83m x 69cm / 6' x 27"

44042



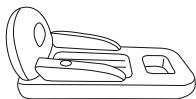
1.83m x 69cm / 6' x 27"

44041



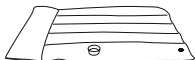
2.13m x 86cm / 7' x 34"

44020



2.31m x 1.07m / 91" x 42"

43130



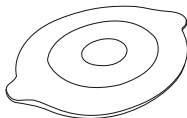
1.90m x 1.14m / 6'3" x 45"

44039



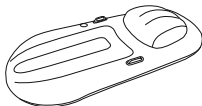
1.90m x 1.28m / 6'3" x 50.5"

43412



1.76m x 1.22m / 69" x 48"

43392



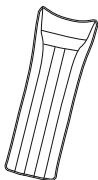
2.28m x 1.08m / 7'6" x 42.5"

43651



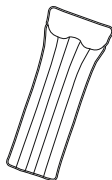
1.90m x 1.05m / 6'3" x 41.5"

43187



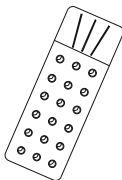
1.83m x 69cm / 6' x 27"

44007; 44083



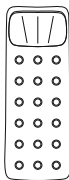
1.83m x 76cm / 6' x 30"

44013



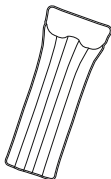
1.88m x 71cm / 6'2" x 28"

43014



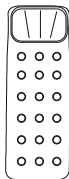
1.88m x 71cm / 6'2" x 28"

43015



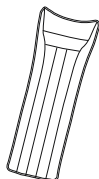
1.83m x 76cm / 6' x 30"

44021



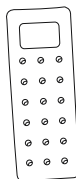
1.88m x 71cm / 6'2" x 28"

43024



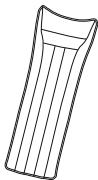
1.83m x 69cm / 6' x 27"

44033



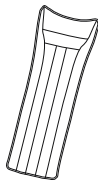
1.88m x 71cm / 6'2" x 28"

43040



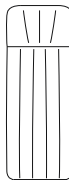
1.83m x 69cm / 6' x 27"

44043; 44058



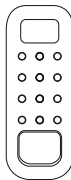
1.83m x 69cm / 6' x 27"

44044



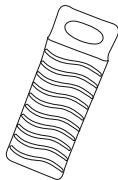
1.83m x 71cm / 72" x 28"

43109; 44059; 43416



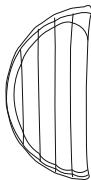
1.85m x 74cm / 6'1" x 29"

43110



1.85m x 69cm / 6'1" x 27"

43124



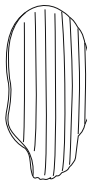
1.74m x 89cm / 68.5" x 35"

43159



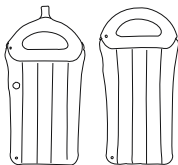
1.85m x 89cm / 6'1" x 35"

43161



1.93m x 1.41m / 6'4" x 55.5"

43194



1.90m x 99cm / 6'3" x 39"

44037



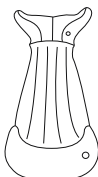
1.98m x 1.37m / 6'6" x 54"

43265



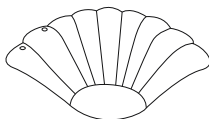
1.74m x 96cm / 68.5" x 38"

43310



1.93m x 1.01m / 6'4" x 40"

43413



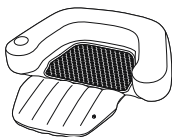
1.85m x 1.14m / 6'1" x 45"

43414



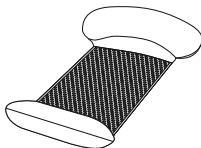
2.16m x 1.17m / 7'1" x 46"

43650



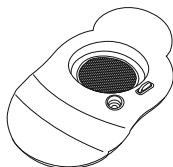
1.25m x 1.17m / 49" x 46"

43556



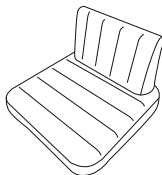
1.45m x 87cm / 57" x 34"

43555



1.53m x 1.02m / 60" x 40"

43646



1.27m x 1.02m / 50" x 40"

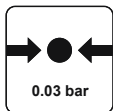
43656



A



NO PROTECTION AGAINST DROWNING



0.03 bar

2



B



3



4



5



C



6



7

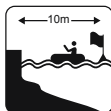


SWIMMERS ONLY

8



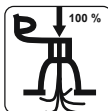
9



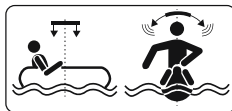
10



11



12



13

A UPOZORNENIE

B ZÁKAZ

C POVINNÉ

1 ŽIADNA OCHRANA PRED UTOPENÍM

2 NAPROJEKTOVANÝ PRACOVNÝ TLAK: 0,03 BAROV

3 NEPOUŽÍVAJTE V PRÍPADE POBREŽNÉHO VETRA

4 NEPOUŽÍVAJTE V POBREŽNOM PRÚDE

5 NEBEZPEČENSTVO PRE 14-ROČNÉ DETI A MLADŠIE, VHODNÉ LEN PRE DETI NAD 14 ROKOV

6 NAJSKÔR SI PREČÍTAJTE POKYNY

- 7 POČET POUŽÍVATEĽOV, 1 DOSPELÁ OSOBA**
- 8 LEN PRE PLAVCOV**
- 9 MAX. NOSNOSŤ 90 KG**
- 10 BEZPEČNÁ VZDIALENOSŤ OD BREHU JE 10M**
- 11 DETI VO VODE MAJTE VŽDY POD DOZOROM**
- 12 VŠETKY VZDUCHOVÉ KOMORY NAPLNO NAFÚKAJTE**
- 13 ZARIADENIE VYŽADUJE BALANSOVANIE**

⚠ UPOZORNENIE

Prečítajte si návod a dodržujte pokyny s ohľadom na bezpečnostné typy, správnu a úplnú montáž produktu, uvedenie do prevádzky, používanie a údržbu.

V záujme vašej vlastnej bezpečnosti vždy dodržiavajte rady a varovania v týchto pokynoch.

Nedodržanie týchto prevádzkových pokynov vás môže vystaviť vážnemu nebezpečenstvu.

Výrobok používajte iba na miestach a za podmienok, pre ktoré je určený.

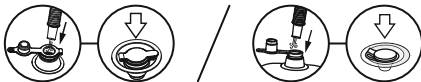
• POZOR! NEJEDNÁ SA O OCHRANU PROTI UTOPENIU!

• IBA PRE PLAVCOV!

- Úplne nafúknite všetky vzduchové komory.
- Počet cestujúcich a hmotnosť záťaže nesmie v žiadnom prípade presiahnuť maximálny počet pasažierov a maximálnu nosnosť.
- Tento výrobok sa nesmie používať ako záchranný prostriedok.
- Pripraviť a skontrolovať je treba aj záchranné zariadenie (záchrannú vestu a záchranný kruh).
- Udržujte mimo dosah plameňov a ohňa.
- Pred každým použitím starostlivo skontrolujte všetky diely výrobku a ubezpečte sa, či sú v dobrom stave a utesnené. V prípade zistenia poškodenia postup prerušte a urobte opravu.
- Pri pristáti na zemi dávajte pozor.
- Ostré a tvrdé predmety ako skaly, betón, lastúry, sklo atď. môžu výrobok prederaviť.
- Výrobok nenechajte dlhší čas vystavený pôsobeniu priameho slnečného žiarenia, pretože vysoká teplota spôsobí expanziu vzduchu a nenapraviteľné škody.
- Keď výrobok nepoužívate, nenechávajte ho vo vode ani v jej blízkosti.
- Pri použití výrobku náklad rovnomerne rozložte.
- V prípade nerovnomerného rozloženia nákladu môže dôjsť k preklopeniu a potopeniu.

NAFUKOVANIE

1. Pred použitím výrobku starostlivo skontrolujte, či nevykazuje netesnosti či prasknuté časti. Otvorte poistný ventil a nafúknite ho s pomocou vzduchovej pumpy (nie je súčasťou balenia) tlakom určeným pre tento produkt.
2. Komory nafukujte, dokiaľ nezmizne väčšina záhybov a dokiaľ produkt nie je na dotyk pevný, ale NIE tvrdý. Pokiaľ používate iné meradlo tlaku, tlak nesmie prekročiť tlak uvedený na výrobku alebo v návode. Výrobok nenafukujte nadmerne. Nepoužívajte vzduchový kompresor.
- **Poznámka:** Nedostatočné či nadmerné nafúknutie výrobku spôsobí bezpečnostné riziká. Pred každým použitím výrobku je dobré skontrolovať tlak.
3. Po nafúknutí nezabudnite zatvoriť ventily, po nafúknutí poistné ventily zatlačte.
- **Poznámka:** V priebehu nafukovania výrobku na ňom nestojte ani náh nepokladajte predmety. Pred použitím skontrolujte netesnosti výrobku.
4. Lanko pretiahnite cez očka okolo vonkajšieho obvodu ostrova. (Iba pre produkt s lanom)
- **Poznámka:** Utiahnite lano pre tesné pripevnenie okolo výrobku alebo voľne uväzajte pre flexibilné uchytenie.



VYFUKOVANIE



ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

1. Po vyfúknutí navlhčenou handričkou jemne otrite všetky povrchy.
- **Poznámka:** Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
- Uložte na chladné, suché miesto, mimo dosah detí.
3. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní skontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

OPRAVA

V prípade poškodenia použite dodávanú záplatu.

1. Opravované miesto vyčistite.
2. Starostlivo nalepte záplatu.
3. Záplatu pritlačte na opravované miesto.
4. Pred nafúknutím vyčkejte 30 minút.

Prosím, používajte tento nafukovací matrac tak, aby strana s označeným upozornením smerovala nahor, zatiaľ čo druhá strana smerom do vody.